

# 1892-11-10

**AFSENDER**

Augusta Mourier, Otto Mourier

**MODTAGER**

Agnete Skovgaard, Joakim Skovgaard

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Nøjsomhed, Valø

Arkivplacering:

Mappe 30 nr. 10a-b

**DOKUMENTINDHOLD**

Afventer transskription

**TRANSSKRIFTION**

Afventer transskription

SKOVGAARD-MUSEET  
Mappe 30 Nr. 10 A

Nøjsomhed. 10-11-92.

Kære Fru Skovgaard!

Nu sidder vi hjemme igen efter  
vore endte Vidtløftigheden, og vi  
føler os meget taknemlige imod  
alle de Kære Mennesker, som  
gjorde livet så yndigt for os i de  
Dage, og så er det da ganske  
naturligt at give denne Tak-  
nemlighed Luft, selv om det  
kun kan blive med Pen og  
Blæk; og så må jeg nok have  
Lov til at sende et Par Ord  
til dem inden min Husbonds  
Brev til dem, med Tak for  
den yndige, hyggelige Aften, vi  
fik Lov til at tilbringe ude  
hos dem sammen med deres  
Venner. Det blev jo så meget

yndigere, ved at nogle af Deres og  
er mine gamle Venner, eller  
snarere én af dem. Det glædede mig  
så meget at se Karen Ch. P. igen, så  
jeg på Hjemvejen næsten havde en  
Følelse af, at jeg derved ikke havde  
fået så meget af dem, som jeg  
gerne vilde. Der er sådan noget  
egit fortryllende for mig ved Deres  
Hjem, det gjennemmelige tiltaler  
mig så meget, så jeg får en  
Bornermelse af, at mit eget her-  
hjemme er så grusomt kedeligt,  
lige ud af Landvejen, så jeg  
kunde få lyst til at vende op  
og ned på det Vele for at få noget  
muntre ind i det. - Men jeg  
har desværre ikke den fornødne  
Energi, og så bliver det stående, og  
lidt efter lidt falder jeg så yndigt  
trygt i Søvnen herude og synes, at det

er altså sammen en dejlig.  
Vi fik en ualmindelig dejlig Prædiken  
af Mourad om Søndagen, vi når  
vist aldrig ud i Valgmængden, i  
hvert Tilfælde næppe for de har  
fået den nye Kirke, for vi kommer jo  
så gjældent til Kbhvn. så Vartov bliver  
ved at trække, vist fordi det altid er  
den, min Længsel står til hende  
i vores Sodom og Gomorra. Og så kan  
vi til en Musikforeningsrapport, vi var  
med til at bygge Babel op og rive det  
ned igen, de kan tro der var „Brag  
og Bulder, Torden ruller“ i det, men  
vi nød at høre noget stor Musik  
engang. Tokume Jørgensen og Claudi,  
som bragte os dehen, var foretæn  
meget misfornøjede, men vi er nu  
ikke så kræne. Jeg nåede foretæn  
opå at komme til „Morgenbrun“  
i Vartov både Lørdag og Mandag,

magtet is ingen Aften var iseng for  
efter 12, noget for os så usædvanligt.  
Ja så kun en meget — må jeg  
sige Kertj. Nilsen til Deres

Mand, gid dog vor 2 Kunde kom-  
me til Berlin sammen, jeg under  
dem begge det så godt. Hvis Deres  
Kommer, plagu jeg min dertil,  
så skal vi se, om han eller  
jeg er stærkest. (det bliver måske flæk  
for mig, jeg er da slet ikke sikker)  
og så en ligeså Kertj Nilsen  
til dem, til Peter og de tre  
våde arindre. Inge og Ebbe under  
mange Nilsener.

deres

Augusta Mourin.

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 30 Nr. 10 B

Hallø d. 10<sup>de</sup> Novbr 92.

Kjære Hr Skovgaard,

Nu skulde De jo egentlig rigtig  
have en Tjorlighedsaerkloring. Men  
da det jo er mig forbudt, skal  
jeg nok tage Reb i Seilerne, dog ikke  
uden at skrumme over Menneskenes  
Uretfordighed, der tillader en Karl  
Madson at skrive saa varmt, som  
han tyter, uden Forkleimelse paa  
hans gode Navn og Rygte, medens  
jeg skal have Mundkurv paa.

Attera gjennem Mundkurvens  
Trummer og i Grundem forbittent  
over ikke at maatte stemme an-  
skuelig i: Tak for sidst baade  
til Dem og Dues Kone. Jeg kan ikke  
gjore for det, men jeg vilde tyve, hvis  
jeg ikke sagde, at det var en ud-  
morket Aften. Derimod forbyder  
Dues Besked med mig naturligvis  
at sige, hvormegt vi skønnede  
paa den Aften, hvorpaa De viste

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

og Frustrum af Lourensus Dierl.  
At min Kone har sagt saadant, er  
gaaet som, at Offensivaltidiet var saa  
aldreles efter hendes Slavis, fordi det  
var saa godt, saa rigtigt, saa hyggeligt,  
uden Luxus, der intet kvader sig  
huden - kan ikke lægges mig til Last.  
Ligledes maa jeg have Lov at rose  
Karl Maasen og hans Kone. Tak at  
De bad os sdumme med dem. Hvor  
er han ender holdende paa sanden  
en var, beskiden Mand, og hvor  
støtter og forstærker han ham godt,  
syntes jeg.  
Men det Bedste var dog  
men nok om det.  
Alou De har brugt Lesigattelene  
for det svært forliden Tørkeaar? Og  
maa De bryde Dem om en mig? Jeg vil  
gaaet ud fra, at De vil give et Bekend-  
tinde Præs, og ud fra den Forudsættelse  
har jeg endog tænkt mig, at De kunde  
have lyst til at give en lign. Tænk  
for det nye, har til en af Livs Fødsels-  
el. Bekjendte. Derfor hermed to nye  
Lidder med Forbehold.  
Billetten til Berlin (3. Klasse, Kjøb)  
koster ikke 18-19 Kr., som vi mente,  
men - ja, men siger min Kone 20  
og 28 Kr. Men det Værdi for mig  
er, at vi brugte saa skummelig  
og Peng, da vi var i Kjøbenhavn (ikke  
til Luxus og Forvildelse), at jeg miste  
ogsaa i den Henseende maa tage  
Ret i Liden.  
Johs skrev Fru Fochich til min  
Kone og fortalte hende, at Regard  
Müller i Stuttgart af Maanedne vil  
holde Foredrag om Fochich i Kunst  
foren. i Kolding knyttet til en Udsig-  
ning af Fochichs Arbejder, hvorfor  
Fru F. nu fik travlt med at skaf-  
fe ham Tegninger og Radninger, saa  
til Brug ved den Leilighed. Han gaaer  
mig i Næring, navnlig med at  
paa den Distant, jeg saa gjerne vilde  
hæve. Jeg kan ikke evig, fra fast  
i de Fødsels, Ting, saa jeg skal beholde  
til at skilte dem.

Karl Madam lause at lene mig  
dit N. af "Politiken", hvori hans Artikel  
stod om Frøhede i Anledn. af den  
Jubiläum. Man kan huske det?  
Jeg vilde være glad, blot jeg fik et par  
Aviser, <sup>saar og ~~skrev~~ ~~sig~~ ~~den~~</sup> jeg vil dog helst ei Artiklen.

Det var kjærligt, jeg glænte at bede  
Dem vise min Kone (sørligt) og mig  
deres Illustration til den signerede Dag.  
Når De engang kommer herud, og  
hvis De huske det og vil det, vilde  
de glæde os meget ved at tage dem  
med. Overkom det hvad De vil vise  
os af deres — "Her Ollaurier, Her  
Ollaurier, husk jeg, at Joakims  
Skovvæd er af Kjød og Blod!"

Hils og tak først og fremmest  
deres Frustru og <sup>sin Hilsm. til</sup> d. ~~deres~~ ~~Peter~~  
(det Styr, de Bøgers holdt!). Og hvis  
De giør, god jeg gjerne fæe en Hilsm.  
brygt videre til Karen Thorolf Ped.,  
der har karakteriseret mig godt, og  
til hendes Mand.

Stil Betingelsen, som De vil,  
bare De holder ud med os.

Deres taknemmelige Otto Ollaurier